

Všeobecné podmienky účasti na vzdelávacom pobytovom tábore INSIDE

I. Vymedzenie pojmov

a) INSIDE Tábor je 8-dňový letný vzdelávací pobytový tábor pre dorast vo veku od 12 do 17 rokov, zameraný na osobný duchovný rast a neformálne vzdelávanie dorastencov v otázkach kresťanskej viery. Podľa stanoviska Úradu verejného zdravotníctva SR zo dňa 1.6.2011 je tábor klasifikovaný ako vzdelávacie podujatie (kópia stanoviska je k dispozícii k nahliadnutiu u organizátora). Takéto pobytové podujatie je zotavovacím podujatím v zmysle zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia. Ďalej len „**vzdelávacie podujatie**“.

b) Organizátorom vzdelávacieho podujatia INSIDE Tábor je mládežnícka organizácia Spoločenstvo evanjelickej mládeže (ďalej len „SEM“) so sídlom na ulici Zvonárska 23, 040 01 Košice, konkrétne jej oblasť centrum Bratislava, so sídlom na ulici Legionárska 4, 811 07 Bratislava v rámci projektu práce s dorastom a mládežou - INSIDE. Organizácia SEM je občianskym združením a je členskou organizáciou Rady mládeže Slovenska. SEM bolo na Ministerstve vnútra SR zaregistrované podľa zákona č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov v znení neskorších predpisov 2. júla 1992 pod č. VVS/1-900/90-6050. IČO: 31943713. DIČ: 2020757211. Ďalej len „**organizátor**“.

c) Účastníkom INSIDE Tábora sa môže stať dorastenec (žiak základnej alebo strednej školy), ktorý spĺňa vekové kritériá (alebo má s organizátorom dohodnutú výnimku) a ďalšie podmienky účasti na INSIDE Tábore. Ďalej len „**účastník**“. Za každého účastníka zodpovedá a na tábor ho prihlasuje rodič, alebo zákonný zástupca. Ďalej len „**rodič**“.

II. Podmienky účasti študenta na INSIDE Tábore

a) Základnou podmienkou účasti záujemcu na tábore INSIDE je splnenie vekových kritérií, odoslanie platnej prihlášky na tábor a zaplatenie účastníckeho poplatku. Výška poplatku je 125 Eur (prípadne 100, 150- podľa voľby pri prihlásení na webe).

b) Odoslaním prihlasovacieho formulára na webstránke organizátora (www.inside.sem.sk) sa účastník zaväzuje v plnom rozsahu dodržiavať tieto *Všeobecné podmienky účasti*, ktoré sú (vytlačené a podpísané) nevyhnutnou súčasťou prihlášky.

c) Účastník (resp. rodič) je povinný v prihlasovacom formulári pravdivo uviesť všetky údaje.

d) Účastník (resp. jeho rodič) je povinný zaplatiť zálohu (70€), alebo plnú sumu (100/125/150€) za účastnícky poplatok do požadovaného termínu (**15.7. 2019**) bankovým prevodom alebo poštovým poukazom typu „U“. Údaje k realizácii platby:

IBAN: SK63 0900 0000 0000 8212 9157

VS: 11180819

Správa pre adresáta: meno a priezvisko účastníka

e) Pri nástupe na vzdelávacie podujatie účastník odovzdáva organizátorovi:

1. Zvyšnú časť sumy (30/55/80€) za účastnícky poplatok v prípade, že vopred zaplatil iba zálohu (70€);
2. Podpísaný súhlas s týmito *Všeobecnými podmienkami účasti*;
3. Kópiu kartičky poistenca, pre prípad nutnosti lekárskeho ošetrovania počas pobytu.

f) Organizátor si vyhradzuje právo na odmietnutie účasti záujemcu v prípade nesplnenia vyššie uvedených podmienok účasti, ako aj v prípade, ak pri nástupe na vzdelávacie podujatie záujemca neodovzdá organizátorovi niektorý z vyššie uvedených dokumentov (v bodoch 1- 3).

III. Organizácia vzdelávacieho podujatia

- a) Organizátor *nezabezpečuje* spoločnú dopravu na vzdelávacie podujatie. Doprava na podujatie aj z podujatia je individuálna.
- b) Účastník je povinný prísť na podujatie **v deň nástupu** (11.8.2019) **v čase registrácie** (16:00-18:00).
- c) Program a priebeh vzdelávacieho podujatia zabezpečuje organizátor a ním poverený tím dobrovoľníckych pracovníkov – vedúcich podujatia.
- d) Za priebeh pobytovej akcie zodpovedá hlavný vedúci (Tomáš Sklárš). Účastníci (resp. rodičia) ho môžu v prípade potreby kontaktovať na tel. čísle 0915 422 458, alebo na mailovej adrese tomassklars@gmail.com.
- e) Program vzdelávacieho podujatia je zameraný na osobný kresťanský duchovný rast účastníkov, upevňovanie a prehľbovanie vedomostí v otázkach kresťanskej viery formou neformálneho vzdelávania a spoločných voľnočasových aktivít. Program je tiež zameraný na upevňovanie charakteru, morálky a hodnotového systému mladých ľudí a zároveň na prevenciu proti rizikovému správaniu mládeže.
- f) Počas vzdelávacieho podujatia majú účastníci zabezpečené ubytovanie v súkromnom zariadení Planinka (poštová adresa: Dechtice č. 300, 919 53, zodpovedný vedúci: Mgr. Táňa Rajnicová, 0918184558, trajnicova@planinka.sk, www.planinka.sk). Účastníci sú rozdelení na izbách podľa pohlavia.
- g) Účastníci majú zabezpečenú celodennú stravu formou plnej penzie. Rôzne formy diét je možné zohľadniť po dohode s personálom zariadenia. **Diéty treba preto vopred komunikovať s hlavným vedúcim vzdelávacieho podujatia.**
- h) Organizátor *neodporúča* nosiť si na vzdelávacie podujatie predmety vyššej hodnoty, drahé oblečenie, cennú elektroniku (počítače, tablety, fotoaparáty a pod.) a vysokú hotovosť. Organizátor nezodpovedá za osobné veci účastníkov, nemá povinnosť riešiť ich stratu, či zabezpečovať ich nález a vrátenie.
- i) Organizátor *odporúča* účastníkovi priniesť si na podujatie vhodné oblečenie pre teplé, aj pre chladné a daždivé počasie, papuče na prezúvanie, pevnú nepremokavú obuv, športovú obuv, pršiplášť alebo dáždnik, čiapku proti slnku, pomôcky – Biblia, fľaša na nápoj, baterka. Účastník **nepotrebuje** na podujatí spací vak a karimatku.
- j) Hotovosť dorastenci nebudú počas podujatia nevyhnutne potrebovať, organizátor *odporúča* priniesť si vreckové podľa uváženia na prípadné občerstvenie v táborovom bufete, alebo na výlete mimo tábora.

IV. Pravidlá správania sa na vzdelávacom podujatí

- a) Účastník je povinný riadiť sa pokynmi hlavného vedúceho a ďalších vedúcich podujatia, dodržiavať táborový poriadok, zúčastňovať sa na všetkých bodoch programu a zdržať sa správania, ktoré môže poškodzovať ostatných účastníkov podujatia (napr. agresivity, vulgarizmu, rušenia nočného pokoja).
- b) Je **zakázané** prinášať na vzdelávacie podujatie: cigarety, alkohol, drogy či iné návykové alebo omamné látky, lieky (s výnimkou tých, čo účastník pravidelne užíva a uvedie v prihláške), zbrane akéhokoľvek druhu a iné nebezpečné predmety. Je **zakázané** fajčiť alebo inak požívať uvedené látky.

- c) *Zakazuje sa* nevhodný partnerský fyzický kontakt, úmyselné ublíženie na zdraví a krádež.
- d) Mobilný telefón sa môže priniesť len na vlastnú zodpovednosť a nesmie sa používať počas vzdelávacích bodov programu –diskusných skupiniek, seminárov, workshopov, hier a aktivít zameraných na neformálne vzdelávanie, spoločných večerných programov a iných.
- e) V prípade porušenia pravidiel správania sa, je účastník povinný na základe rozhodnutia hlavného vedúceho bezodkladne a bez nároku na vrátenie poplatku za nečerpané služby odísť zo vzdelávacieho podujatia (resp. odchod účastníka zabezpečí rodič).
- f) V prípade, že účastník spôsobí na vzdelávacom podujatí škodu, on, resp. jeho rodič je povinný túto škodu nahradiť do skončenia podujatia.

V. Ochorenia a úrazy

- a) Organizátor zabezpečí na vzdelávacom podujatí zdravotníka.
- b) Ak účastník pravidelne užíva lieky, je nutné túto skutočnosť uviesť v prihláške a taktiež pri nástupe informovať zdravotníka na vzdelávacom podujatí. Organizátor nie je zodpovedný za podávanie liekov, ale odporúča rodičom pri nástupe odovzdať lieky zdravotníkovi a zveriť ich podávanie do jeho zodpovednosti.
- c) V prípade vzniku závažného úrazu je zdravotník vzdelávacieho podujatia povinný zabezpečiť ošetrovanie účastníka a bezodkladne informuje rodiča o jeho zdravotnom stave.
- d) Infekčné ochorenie oprávňuje organizátora k ukončeniu pobytu účastníka na náklady rodiča. Organizátor vráti rodičovi poplatok za neposkytnutú stravu a nečerpané ubytovanie počnúc nasledujúcim dňom.
- e) Ak v prípade závažného úrazu alebo ochorenia účastníka nie je možná jeho ďalšia účasť na vzdelávacom podujatí, rodič je povinný zabezpečiť odchod účastníka z podujatia obratom po prijatí informácie od hlavného vedúceho podujatia. O závažnosti ochorenia alebo úrazu rozhoduje na základe dostupných informácií zdravotník.

VI. Poučenie dotknutej osoby/jej zákonného zástupcu o spracúvaní osobných údajov

- a) *Aké osobné údaje spracúvame a ako ich získavame?* Organizátor spracúva nižšie uvedené osobné údaje v rozsahu (1) meno a priezvisko účastníka podujatia, (2) vek účastníka podujatia, (3) adresa trvalého pobytu účastníka podujatia, (4) emailová adresa účastníka podujatia, (5) telefónne číslo účastníka podujatia, (6) meno a priezvisko zákonného zástupcu účastníka podujatia mladšieho ako 18 rokov a (7) telefónne číslo zákonného zástupcu účastníka podujatia mladšieho ako 18 rokov, (8) číslo OP účastníka podujatia, (9) cirkevný zbor účastníka podujatia. Organizátor získava osobné údaje priamo od dotknutých osôb - Vás ako účastníkov podujatí a od Vašich zákonných zástupcov pri registrácii na podujatie alebo priamo na podujatí organizovanom organizátorom.
- b) *Ako využívame Vaše osobné údaje?* Vaše osobné údaje využívame na evidenciu účastníkov podujatí organizovaných organizátorom pre čerpanie dotácie na prácu s mládežou v zmysle zákona č. 282/2008 Z. z.
- c) *Aký je právny základ spracúvania Vašich osobných údajov?* Vaše údaje potrebujeme na plnenie našich povinností v súvislosti s čerpaním dotácie na prácu s mládežou v zmysle zákona č.

282/2008 Z. z. o podpore práce s mládežou, alebo na základe našich oprávnených záujmov v súvislosti s plnením našich právnych povinností, ktoré nám vyplývajú zo zmlúv o čerpaní finančných prostriedkov na činnosť z iných grantových schém a od iných donorov, ako je Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR. Presný aktuálny zoznam donorov nájdete na našej webovej stránke.

d) Komu poskytujeme Vaše osobné údaje? Na účel preukazovania uskutočnenia podujatí organizovaných organizátorom Vaše údaje poskytujeme Ministerstvu školstva, vedy, výskumu a športu SR a luvente – Slovenskému inštitútu mládeže. V prípade, že podujatie je hradené z iných finančných prostriedkov, poskytujeme Vaše údaje spracované na účely evidencie účastníkov podujatí k nahliadnutiu našim donorom, ak vykonávajú kontrolu oprávnenosti výdavkov pre splnenie zmlúv o poskytnutí týchto finančných prostriedkov. Presný aktuálny zoznam donorov nájdete na našej webovej stránke.

e) Aké sú Vaše práva? V súvislosti so spracúvaním osobných údajov máte:

- Právo na jasné, transparentné a zrozumiteľné informácie o tom, ako používame Vaše osobné údaje a aké sú Vaše práva (na to slúži aj tento text ako aj informácie publikované na našich webových stránkach);
- Právo na prístup k Vaším osobným údajom a poskytnutie ďalších informácií súvisiacich s ich spracúvaním zo strany organizátora;
- Právo na opravu nesprávnych a neúplných osobných údajov;
- Právo na vymazanie Vašich osobných údajov predovšetkým a) ak už nie sú ďalej potrebné pre ďalšie spracúvanie; b) ste odvolali súhlas na ich spracovanie; c) sa spracúvali nezákonne; d) ste oprávnené namietali voči ich spracúvaniu; alebo e) musia byť vymazané v zmysle právnych predpisov.
- Právo na obmedzenie spracúvania Vašich osobných údajov, ak a) napadnete správnosť osobných údajov po dobu, kým overíme ich správnosť; b) spracúvanie je protizákonné; alebo ak c) namietate proti ich spracúvaniu po dobu, kým overíme, či naše oprávnené dôvody prevažujú nad Vašimi záujmami;
- Právo podať námietky proti spracúvaniu Vašich osobných údajov v prípade, že ich spracúvame na účely našich oprávnených záujmov;
- Právo získať svoje osobné údaje a preniesť ich k inému poskytovateľovi služieb;
- Právo podať sťažnosť na Úrade na ochranu osobných údajov, so sídlom Hraničná 12, 820 07 Bratislava, tel. č. +421-2-3231-3220, e-mail: statny.dozor@pdg.gov.sk.

f) Ako chránime Vaše osobné údaje? Pre zabezpečenie bezpečnosti a ochrany Vašich osobných údajov využívame technické a organizačné opatrenia najmä ich chránime pred neoprávneným prístupom k nim a ich zneužitím nepovolnou osobou, zaisťujeme bezpečnosť našich IT systémov. Ak je to potrebné využívame na ochranu Vašich údajov šifrovanie. Opatrenia pravidelne vyhodnocujeme a aktualizujeme. Ak máte ďalšie otázky ohľadne ochrany osobných údajov, prosím kontaktujte organizátora podujatia

VII. Obrazové a obrazovo-zvukové záznamy z podujatí

- a) Účastník podujatia/zákonný zástupca účastníka podujatia berie na vedomie, že na podujatí môže organizátor vyhotovovať obrazové a obrazovo-zvukové záznamy (fotografie a video) za účelom:
- preukazovania uskutočnenia podujatia donorovi
 - prezentácie aktivít organizácie na jej webovej stránke a na sociálnych sieťach.
- b) Organizátor zároveň vyhlasuje, že tieto záznamy bude používať citlivo tak, aby nedošlo k ujme na právach účastníkov podujatia.
- c) Účastník podujatia/zákonný zástupca účastníka podujatia zároveň berie na vedomie, že tieto záznamy môžu byť poskytnuté aj Ministerstvu školstva, vedy, výskumu a športu SR a Juvente – Slovenskému inštitútu mládeže za účelom propagácie práce s mládežou na webových stránkach týchto inštitúcií prípadne v tlači a v médiách.
- d) V prípade, že si účastník podujatia/zákonný zástupca účastníka podujatia neželá zverejňovanie záznamov, na ktorých je zachytená jeho podobizeň, alebo ich odstránenie po zverejnení, je potrebné, aby kontaktoval organizáciu s touto žiadosťou prostredníctvom emailu: tomassklars@gmail.com alebo telefonicky.

VI. Storno podmienky

- a) V prípade, že sa účastník nemôže zúčastniť vzdelávacieho podujatia, je povinný bezodkladne informovať hlavného vedúceho podujatia, **najneskôr však 7 dní pred začiatkom podujatia - do 4.8.2019**. V takom prípade je organizátor povinný účastníkovi vrátiť zaplatenú sumu za účastnícky poplatok v plnej výške.
- b) V prípade vopred neohlásenej neúčasti prihláseného účastníka, ktorý vopred zaplatil zálohu, alebo plnú sumu za účastnícky poplatok, je tento povinný zaplatiť **storno poplatok vo výške 15 €**. Organizátor je teda povinný účastníkovi vrátiť zaplatenú sumu za účastnícky poplatok okrem storno poplatku.

VII. Záverečné ustanovenie

- a) Všeobecné podmienky boli odoslané mailom každému prihlásenému účastníkovi a sú tiež dostupné na webstránke organizátora (www.inside.sem.sk).
- b) Účastník zastúpený rodičom svojim podpisom *prehlasuje*, že si prečítal, porozumel a v plnom rozsahu súhlasí s týmito *všeobecnými podmienkami účasti* a bude sa nimi riadiť.

V Dňa

Meno a priezvisko účastníka: Dátum narodenia:

Meno a priezvisko rodiča/zákonného zástupcu:

Podpis rodiča/zákonného zástupcu: